

НЕЗАВИСНОСТА НА УСТАВНИОТ СУД НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

АСПЕКТИ ОД СУДСКАТА ПРАКТИКА ВО СПОРОВИ ОД РАБОТЕН ОДНОС

НОТАРСКА ТАЈНА И МОЖЕН ПРИСТАП НА ТРЕТИ ЛИЦА ДО НОТАРСКИТЕ ИСПРАВИ И ПОДАТОЦИ

НИШТОВНОСТ НА ОДЛУКА НА СОБРАНИЕ

АКТ ЗА ВИДЕО НАДЗОР



Издавач/Publisher



ЗДРУЖЕНИЕ НА ПРАВНИЦИ
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

MACEDONIAN LAWYERS
ASSOCIATION

Бул.Крсте Мисирков б.б. 1000
Скопје, Р.Македонија
тел/факс (+389) 02 3 131 084
e-mail: mla@mla.org.mk

www.mla.org.mk

СОДРЖИНА/CONTENTS

223

Стручно списание ПРАВНИК
Ноември / 2010
Legal Journal PRAVNIK
November / 2010

- 2 **Независноста на Уставниот суд на Република Македонија: Гаранции и предизвици - Игор Спировски**
The independence of the Constitutional court of Republic of Macedonia: Guarantees and challenges – Igor Spirovski
- 8 **Аспекти од судската практика во спорови од работен однос**
Д-р Зоран Михајлоски
Aspects of the judicial practice in court cases of labour relations
D-r Zoran Mihajloski
- 10 **Новости од Европската Унија**
EU News
- 13 **Нотарска тајна и можен пристап на трети лица до нотарските исправи и податоци - Фиданчо Стоев**
Notary secret and possible access of third persons to the notary documents and data – Fidancho Stoev
- 14 **Договор за доживотна издршка - Контроверзии**
Lifetime care agreement – Controversies
- 17 **Странска судска практика - Уредник: Игор Спировски**
Foreign judicial practice - Editor: Igor Spirovski
- 19 **Домашна судска практика - Уредник: Проф. Д-р. Кирил Чавдар**
Domestic judicial practice - Editor: Prof. Ph.D Kiril Cavdar
- 23 **Специјален прилог**
- Заклучни согледувања од 63-та средба на правниците – Охрид, Октомври 2010-11-10
- Одговор на прашања
- Акт за видео надзор
Special Enclosure
- Conclusive seeing of the 63th Lawyers Meeting- Ohrid, October 2010
- Answers to questions
- Video Surveillance Act
- 41 **Ништовност на одлука на собрание - Проф.Д-р Арсен Јаневски**
Nullity of the decision of the assembly - Arsen Janevski, PhD
- 45 **Именување привремен вршител на функција и привремен управител во трговско друштво и границите на неговите овластувања - Николчо Лазаров**
Appointment of the temporary executive or temporary manager in trading company and the limits of its authorizations- Nikolcho Lazarov
- 46 **Значењето на Европската конвенција за човекови права и основни слободи - Шеесет години по нејзиното донесување**
Доц. Д-р Елена Тодорова
The significance of the European convention – Sixty years after its adoption - Elena Todorova PhD
- 49 **Правни аспекти на постапката за утврдување репрезентативност на синдикатите и здруженијата на работодавачи - М-р. Андон Мајхошев**
Legal aspects of the procedure of determination of the representativeness of the syndicates and the associations of employers
Andon Majhosev M.A
- 55 **Европски стандард за превод EN 15038**
Ирена Кацарски Кимова
European translating standard EN 15038
Irena Kacarski Kimova



Главен и одговорен уредник: Лилјана Цековска, Editor in chief: Liljana Cekovska

Издавачки совет: д-р Димко Миленков, д-р Тито Беличанец, д-р Гале Галев, д-р Данче Манолева МИТровска, д-р Гзими Старова, д-р Арсен Јаневски, м-р Милка Ристова, д-р Миодраг Мицајков, д-р Владо Камбовски, д-р Кирил Чавдар, Игор Спировски, д-р Елена Градишки Лазаревска, Кате Лабаческа, Станка Трајкова, Теофил Томановиќ, Георги Димитров

Уредувачки одбор: д-р Горан Коевски, д-р Родна Живковска, д-р Весна Пендовска, Тања Алтанџиева, д-р Борче Давитковски, д-р Јадранка Дабовиќ Анастасовска, д-р Тодор Каламатиев, д-р Валентин Пепељугоски, Мирјана Поп-Талеска

Графички дизајн: Индустија Дизајн Студио / Печати: Југореклам - Скопје

Годишна претплата за 2010: За правни лица - 6000 ден., За физички лица - 4000 ден. ж-ска: 250-0000000259-13/ ЕДБ: 4030991191047
Депонент: Шпаркасе Банка Македонија АД Скопје

Мислењата и ставовите изнесени од авторите во нивните написи објавени во ПРАВНИК не мора да значи дека се и мислења и ставови на Издавачот